



**SITZUNG  
DES KAMMERAUSSCHUSSES  
VOM 22.02.2021**

**RIUNIONE  
DELLA GIUNTA CAMERALE  
DEL 22.02.2021**

**Anwesende**

**Presenti**

*Präsident*

*Presidente*

On. Dr. Michl Ebner

*Vizepräsident*

*Vicepresidente*

Elio Pidutti (Microsoft Teams)

*Mitglieder*

*Componenti*

Martin Haller (Microsoft Teams)

Dr. Annemarie Kaser (Microsoft Teams)

dott. Federico Giudiceandrea (Microsoft Teams)

Dr. Stefan Pan (Microsoft Teams)

Manfred Pinzger (Microsoft Teams)

Johanna Santa Falser (Microsoft Teams)

Dr. Barbara Jäger (Microsoft Teams)

Markus Rabanser (Microsoft Teams)

Leo Tiefenthaler (Microsoft Teams)

**Abwesende**

**Assenti**

dott. Sandro Pellegrini

*Sekretär*

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

*Segretario*

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

**Im Beisein von**

**Assistono**

Dr. Peter Glier, Präsident, sowie Frau Rag. Renata Battisti und Frau Dr. Giorgia Daprà, Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

dott. Peter Glier, presidente, nonché rag. Renata Battisti e dott.ssa Giorgia Daprà, componenti del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Direktor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore della Segreteria della Camera.

**BESCHLUSS NR. 25**

**DELIBERAZIONE N. 25**

Einrichtung einer Teststrecke für Arbeitnehmer/innen der Südtiroler Unternehmen und Gewährung eines Beitrags an das Italienische Rote Kreuz - Landeskomitee der Provinz Bozen für die Vormerkungs-App für Covid-19-Tests.

Allestimento di una stazione test per i/le lavoratori/lavoratrici delle imprese altoatesine e concessione di un contributo alla Croce Rossa Italiana - Comitato della Provincia Autonoma di Bolzano per la app necessaria alla prenotazione dei test Covid-19.

**Beschluss Nr. 25 vom 22.02.2021****Betreff:**

Einrichtung einer Teststrecke für Arbeitnehmer/innen der Südtiroler Unternehmen und Gewährung eines Beitrags an das Italienische Rote Kreuz - Landeskomitee der Provinz Bozen für die Vormerkungs-App für Covid-19-Tests.

**DER KAMMERAUSSCHUSS:**

vorausgeschickt, dass:

- der Landeshauptmann mit Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr im Verzug Nr. 6 vom 6. Februar 2021 empfohlen hat, dass in allen Produktionstätigkeiten Maßnahmen ergriffen werden, um die Möglichkeit einer Ansteckung unter den Angestellten und mit der möglichen Kundschaft einzudämmen, indem unter anderem die Unternehmen dazu angeregt werden, den Angestellten die Möglichkeit einzuräumen, sich periodisch Antigen- oder Molekultests zu unterziehen;
- das Landeskomitee Provinz Bozen des Italienischen Roten Kreuzes zu diesem Zweck eine Teststrecke bei der Messe Bozen einrichten wird, bei der sich die Angestellten über eine App vormerken können, um Wartezeiten zu vermeiden und das Bilden von Menschenansammlungen zu verhindern;
- das Landeskomitee Provinz Bozen des Italienischen Roten Kreuzes die Handelskammer mit Antrag vom 16.02.2021, Prot. Nr. 0003741 um einen Beitrag für die Anpassung der App und die Registrierung der Teilnehmer ersucht hat;
- sich die Kosten für die Anpassung der App auf 4.087,00 Euro belaufen, während pro registriertem Teilnehmer Ausgaben von 0,61 Euro anfallen;
- die Handelskammer die Teilnahme, der im Handelsregister eingetragenen Unternehmen fördern möchte, indem die Anpassung der App und die Registrierung der im Handelsregister eingetragenen Unternehmen finanziert wird;
- es nicht angebracht ist, die landwirtschaftlichen Betriebe zu berücksichtigen, da diese im Normalfall keine Angestellten haben;
- sich die Anzahl der eingetragenen Unternehmen derzeit abzüglich der landwirtschaftlichen Betriebe auf 41.087 beläuft;
- sich die vom Roten Kreuz unter Berücksichtigung aller eingetragenen Betriebe vorgesehenen Ausgaben auf 39.467,00 Euro belaufen;

**Deliberazione n. 25 dd. 22.02.2021****Oggetto:**

Allestimento di una stazione test per i/le lavoratori/lavoratrici delle imprese altoatesine e concessione di un contributo alla Croce Rossa Italiana - Comitato della Provincia Autonoma di Bolzano per la app necessaria alla prenotazione dei test Covid-19.

**LA GIUNTA CAMERALE:**

premesso che:

- con ordinanza presidenziale contingibile ed urgente del 6 febbraio 2021, n. 6 il Presidente della Provincia ha raccomandato misure atte a ridurre la possibilità di contagio tra dipendenti e con l'eventuale clientela in tutte le attività produttive sollecitando le imprese, tra l'altro, ad offrire ai propri dipendenti la possibilità di sottoporsi periodicamente a test antigenici rapidi o molecolari;
- il Comitato della Provincia Autonoma di Bolzano della Croce Rossa Italiana realizzerà una stazione presso la Fiera di Bolzano dove effettuare i test e metterà a disposizione una app attraverso la quale i dipendenti potranno prenotare un appuntamento al fine di ridurre i tempi di attesa e per evitare assembramenti;
- con domanda del 16.02.2021, prot. n. 0003741 il Comitato della Provincia Autonoma di Bolzano della Croce Rossa Italiana ha chiesto alla Camera di commercio di contribuire alla copertura delle spese per l'adeguamento della app e per la registrazione dei partecipanti;
- il costo per l'adeguamento della app ammonta a 4.087,00 Euro, mentre è previsto un costo di 0,61 Euro per partecipante registrato;
- la Camera di commercio intende promuovere la partecipazione degli imprenditori iscritti al Registro imprese, finanziando l'adeguamento della app e la registrazione delle singole imprese iscritte al Registro imprese;
- non si ritiene opportuno considerare le imprese agricole, normalmente prive di dipendenti;
- il numero complessivo delle imprese iscritte al netto delle imprese agricole ammonta, attualmente, a 41.087;
- le spese preventivate dalla Croce Rossa, calcolate in base al numero totale delle imprese iscritte, ammontano a 39.467,00 Euro;

**Beschluss Nr. 25 vom 22.02.2021**

- sich die zulässigen Gesamtausgaben unter ausschließlicher Berücksichtigung der nicht landwirtschaftlichen Betriebe auf 29.150,07 Euro belaufen (41.087 Unternehmen x 0,61 Euro für die Registrierung und 4.087,00 Euro für die Anpassung der App);

- es angebracht ist, den Antrag in Abweichung von Artikel 5 der Verordnung über die Kriterien und Modalitäten zur Vergabe von Beiträgen anzunehmen, welcher vorsieht, dass eventuelle Beitragsansuchen vor Beginn der Initiative eingereicht werden müssen, da die Initiative infolge der Maßnahme des Landeshauptmanns ins Leben gerufen worden ist;

- im Sinne des Artikel 7 der Verordnung über die Kriterien und Modalitäten zur Vergabe von Beiträgen die zur Beitragsvergabe zugelassenen Projekte mit einer Summe finanziert werden können, welche 50 % der vorgesehenen und zugelassenen Ausgaben nicht überschreitet, wobei der Ausschuss aufgrund der Bedeutung des vorgelegten Projekts und unter Berücksichtigung der in der Bilanz verfügbaren Summen nach freiem Ermessen höhere Prozentsätze für Beiträge festlegen kann;

- nach Einsichtnahme in die mit Beschluss des Kammerrats Nr. 8 vom 28. November 2016 genehmigte Verordnung über die Kriterien und Modalitäten zur Vergabe von Beiträgen;

- die Messe Bozen das notwendige Areal kostenlos zur Verfügung stellt, es aber zur Einrichtung der genannten Teststrecke notwendig ist, der Messe Bozen die anfallenden Nebenkosten zu erstatten;

- die Messe Bozen hierfür eigens einen Kostenvoranschlag in Höhe von 1.952,00 Euro übermittelt hat;

- es angebracht erscheint, diesen Kostenvoranschlag anzunehmen;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;

nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

**Deliberazione n. 25 dd. 22.02.2021**

- considerando solo le imprese non agricole il totale della spesa ammesso a contributo ammonta a 29.150,07 Euro (41.087 imprese x 0,61 Euro per la registrazione e 4.087,00 Euro per l'adeguamento della app);

- è opportuno accogliere la domanda in deroga all'articolo 5 del Regolamento sui criteri e modalità per la concessione di contributi che prevede che eventuali domande di contributo devono essere presentate prima dell'avvio dell'iniziativa, in quanto l'iniziativa è stata avviata a seguito dell'ordinanza del Presidente della Provincia;

- ai sensi dell'articolo 7 del regolamento sui criteri e modalità per la concessione di contributi, i progetti ammessi a contributo sono finanziati per un importo che non potrà eccedere il 50% dei costi preventivati e ammessi, prevedendo, però, che la Giunta possa, comunque, discrezionalmente decidere percentuali di contribuzione maggiori alle eventuali richieste con riferimento alla rilevanza del progetto presentato e alle disponibilità di bilancio;

- visto il Regolamento sui criteri e modalità per la concessione di contributi, approvato dal Consiglio camerale con deliberazione del 28 novembre 2016, n. 8;

- la Fiera di Bolzano concede a titolo gratuito l'area necessaria, ma si rende necessario provvedere al rimborso alla stessa delle spese vive per l'allestimento della citata stazione di test;

- la Fiera di Bolzano pertanto ha inviato un apposito preventivo per un importo di Euro 1.952,00;

- è opportuno accettare il citato preventivo;

visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;

vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

**Beschluss Nr. 25 vom 22.02.2021**

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

**b e s c h l i e ß t**

mit Stimmeneinhelligkeit:

- dem Landeskomitee Provinz Bozen des Italienischen Roten Kreuzes einen Beitrag von 100% der Ausgaben bis zu einem maximalen Betrag von 29.150,00 Euro für die Anpassung der App für die Vormerkung zum Covid-19-Test und die Registrierung der nicht landwirtschaftlichen Unternehmen zu gewähren;
- der Messe Bozen die Nebenkosten gemäß Kostenvoranschlag in Höhe von 1.952,00 Euro inkl. MwSt zu erstatten;
- die Gesamtausgabe von 31.102,00 Euro dem Konto - 330021, Kostenstelle D990 der Bilanz des laufenden Geschäftsjahres anzulasten.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgewichts Bozen Rekurs gegen die vorliegende Maßnahme eingebracht werden kann.

DER PRÄSIDENT

(On. Dr. Michl Ebner)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)  
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)  
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

**Deliberazione n. 25 dd. 22.02.2021**

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti:

- di concedere al Comitato della Provincia Autonoma di Bolzano della Croce Rossa Italiana un contributo nella misura del 100% delle spese fino a un massimo di 29.150,00 Euro per l'adeguamento della app per la prenotazione degli appuntamenti per il test Covid-19 e per la registrazione delle imprese non agricole,
- di rimborsare alla Fiera di Bolzano le spese vive come da preventivo per un importo di Euro 1.952,00 IVA compresa;
- di imputare la spesa complessiva di 31.102,00 Euro al conto 330021, centro di costo D990 del bilancio del corrente esercizio.

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro il presente provvedimento al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE